

Les plus anciens documents linguistiques de la France
Corpus : (chNCh)
Responsable du corpus : NN
Édition de la charte : Bernadette Gavillet.

chNCho85

Édition critique

1318, 19 novembre.

Type de document: charte: reconnaissance de fief

Objet: Reconnaissance par Jean de Chevigney de tout ce qu'il a repris et tient ligement d'Agnès de Durnes en raison de son douaire et de Jeanne de Montfaucon en raison de son héritage à Vercel et au Val de Vennes.

Auteur: Official de la cour de Besançon.

Disposant: Jean de Chevigney.

Sceau: sceau de la cour de Besançon.

Bénéficiaire: Agnès de Durnes et Jeanne de Montfaucon.

Autres Acteurs: Jean de Vercel et Felice de Vuillafans, témoins.

Rédacteur: Perrin de Haute-Pierre.

Support: Parchemin scellé sur double queue. Sur l'attache du sceau on lit: « Item, le pré qui fut... moitié dou molin de Charney... [com]tesse de Bourgoigne; et ces choses ont-il retenues... le pré de l'estan et les appendises des diz molins ».

Lieu de conservation: AEN, T3, n° 22.

Verso: Lettre dou fyé monsi Jehan de Chevigney (XIV^e siècle).

Transcription de la charte

1 Nos, officiaus de la court de Besençon, **2** faisons savoir a touz **3** que, *par* devant Perrin d-Aute-Pierre, cleric, jurié de *nostre* court, *nostre commandement* \2 *especial* auquel nos avons *commis et commeitons* noz foies *par* ces *lettres*, *pour* ce *personelment* establiz, messire Jehans de Chevigney, *chevaliers*, \3 *recongut* en droit *par* devant *nostre* dit *commandement* **4** qu'il est hons liges devant touz de noble damoisele *et* saige Agnés de Durnec, \4 dame de Villaffans le Nuef, *et* de Jehannaute, sa fille, c'est assavoir de la dite Agnex, *pour* raison dou doaire qu-ele tient de Jehan \5 de Monbeliart, çai en *arriers seignour* de Monfaucon, son *seignour et* mari jadis, *et* de la dite Jehannaute, sa fille, en heritaige; **5** *et* en tient \6 tout quanqu'il ha, puet *et* doit avoir a *Vercex et* ou barroichaige *et* ou Val de Vennes en maisons, en *prez*, en *terre*, en *rentes*, \7 en homes, en diemes, en fours, en molins *et* en toutes autres choses quex qu-eles soient *et* comant qu-eles soient nommees. **6** \8 *Et* ces choses ai il reprises de la dite Agnex en *nom* de lei *et* de sa dite fille. **7** *Et* *promet*, *pour* soi *et* *pour* ses hoirs, *par* sa foi donee \9 *corporelment* en la main de *nostre* dit *commandement*, que il ceste *reconossance et* ces *covenances* tenra, gardera *et* *acomplira* \10 sans venir ne faire venir *encontre par* lui ne *par* autrui. **8** *Et* ha obligié *et* sozmis a la *juridicion et* *cohercion* de *nostre* dite \11 court lui, ses hoirs *et* touz ses biens meubles *et* non-meubles *pour* lui contreindre tout de plain a *acomplir* les choses \12 dessus dites. **9** En *tesmoignaige* de la quel chose, nos, a-la *requeste* dou dit *chevalier*, faite a nos *par* le rapport de *nostre* dit *commandement*, \13 qui nos ha rapporté les choses dessus dites estre louees en sa *presence* en leu de nos en la *meniere que* dessus est dit, avons \14 fait *matre* en ces *lettres* le seel de *nostre* dite court. **10** Ce fu fait *et* *doné*, *presenz* monsi Jehan de *Vercex*,

seignour de lois, et dame \15 Felice de Villaffans, tesmoins a ce
appelez, le diemenge devant la Saint Climant, l-an de-grace corrant
par mil ·CCC. et dix et huit · 11 P. de Alta Petra.